

S. J. R. / m

**MINISTERE DE L'EQUIPEMENT, DU LOGEMENT,  
DES TRANSPORTS ET DU TOURISME**

-----

**DIRECTION INTERREGIONALE  
DES AFFAIRES MARITIMES  
POITOU-CHARENTES-AQUITAINE**

-----

Bayonne, le 18 décembre

**Direction Interdépartementale  
des Affaires Maritimes  
Landes - Pyrénées-Atlantiques**

-----

N° 2783/SEC

Le Directeur Interdépartemental des  
Affaires Maritimes

à

Monsieur le Préfet des Pyrénées-Atlantiques  
2, rue du Maréchal Joffre  
**64021 PAU CEDEX**

**OBJET** : Réunion sur la pêche du 20 décembre 1996.

**P. JOINTES** : Fiches sur les points de l'ordre du jour.

A la demande de M. le Sous-Préfet de Bayonne je vous propose que l'ordre du jour de la réunion avec les représentants des professionnels de la pêche qui se déroulera le 20 Décembre à la Sous-Préfecture de Bayonne sous votre présidence porte sur les points suivants:

- 1 - Rappel des données sur les apports de pêche en 1996,
- 2 - Diversification des chalutiers pélagiques,
- 3 - Investissement en pompes à poisson sur les ports de Saint-Jean-de-Luz et Hendaye dans le cadre de la diversification des chalutiers pélagiques pour le poisson bleu (chinchard, maquereau),
- 4 - Projet d'étude de l'IMA pour la mise en place d'actions et de formations à la qualité du traitement du poisson à bord et en criée,
- 5 - Projet d'étude et d'expérimentation de l'IMA sur la pêche en trio pour les chalutiers dans le cadre de leur reconversion,

.../...

- 6 - Commercialisation de l'algue Gélidium pêchée en mer et étude de l'IFREMER sur l'impact de la coupe de cette algue,
- 7- Projet de campagne expérimentale de pêche au Maroc par des chalutiers pélagiques d'Hendaye.
- 8 - Point sur les débuts de la coopérative de mareyage Bascomar et projet d'unité de transformation du poisson "SA Pêcheries Basques".
- 9 - Questions diverses.

Les participants invités à cette réunion sont les suivants:

- M. PIVERT, Président du CLPM de Bayonne,
- M. BLANCHO, Président du CRPM d'Aquitaine,
- M. IRIARTE, Président de l'OP Bascopêche,
- M. FOURNERAT, Directeur de l'OP Bascopêche,
- M. GARAT, Président de la coopérative Bidassoa et de l'OP Hendaye,
- M. MORELLE, Directeur de l'OP Hendaye et de la criée d'Hendaye,
- M. LARZABAL, Président du Syndicat des marins de Saint-Jean-de-Luz/Ciboure,
- M. AGUIRRE, représentant M. FAUTOUS, Président du Syndicat des Marins de la côte Basque,
- M. UBERA, Président de la coopérative HEGOKOA,
- M. HACALA, Directeur de la coopérative HEGOKOA,
- M. GONZALEZ, Président de la coopérative de Mareyage Bascomar,
- M. BARQUEZ, Président de la coopérative d'avitaillement la Basquaise,
- M. SANSEBASTIAN, Directeur de la coopérative la Basquaise,
- M. MUGICA, Président du Syndicat des Mareyeurs,
- M. GAFFORI, Président du Syndicat des Marins de Capbreton,
- M. BODERE, Directeur de la Crie de Saint-Jean-de-Luz/Ciboure,
- Mme COUDY adjointe au Directeur de la Mission Economique du Conseil Général. ( participation non confirmée).



Michel Bateau, Chef de File  
Directeur Inter-Parlementaire des  
Affaires Maritimes des Landes  
et des Pyrénées Atlantiques

*[Signature]*  
F. Bateau

**Copies :** - M. le Sous-Préfet de Bayonne (1)  
- DIRAM Bordeaux (1)  
- ACAM (1)  
- AAM (1)  
- AE (1)  
- chrono (1)

## FICHES

### Ordre du jour de la réunion pêche du 20 12 1996

---

#### **FICHE N° 1 : - Données sur les apports de pêche en 1996**

La lecture des 4 tableaux ci-joints sur les apports à ST JEAN DE LUZ et HENDAYE fait apparaître que depuis 1990 la valeur des ventes en criée est en diminution constante en dépit d'une légère augmentation des tonnages débarqués à ST JEAN DE LUZ et d'une augmentation considérable à HENDAYE pour l'année 1996 (quasi doublement). Les prix moyens au kilo ont bien entendu suivi la même tendance en diminuant de moitié à ST JEAN DE LUZ et des quatre cinquièmes à HENDAYE sur cette période.

Cette tendance menace à terme la vie économique de ces ports, surtout celui d'HENDAYE. Les structures de gestion, et plus particulièrement la coopérative BIDASSOA à HENDAYE risquent fort d'être amenées à cesser leur activité.

#### **FICHE N° 2 : - Diversification des chalutiers pélagiques**

Cette mesure concerne 30 chalutiers du quartier (voir tableau ci-joint).  
Décidée le 18 avril 1996 avec l'accord du Directeur des Pêches elle est éligible à PESCA.  
Elle porte sur les matériels de pêche (filets, funes, treuils, panneaux).

Les investissements doivent avoir été réalisés entre le 01 janvier 96 et le 31 décembre 96.

Le montant global des subventions porte sur 2 MF Etat et 3 MF PESCA (IFOP).

La Commission de programmation régionale PESCA du 12 novembre 96 a donné son accord pour un montant total éligible de 10 937 691,97 F - une aide PESCA de 2 974 277,29 F et une aide Etat de 1 982 818,19 F.

Les engagements pourraient être effectués avant fin 96 et les premières liquidations intervenir avant fin janvier 1997.

Pour les matériels non éligibles à PESCA (électronique) et/ou en complément des aides Etat et PESCA le Conseil Régional et le Conseil Général complètent le dispositif par une subvention de 1 MF chacun.

Le plafond de la subvention est de 50 % de l'investissement et le montant est au maximum de 210 KF par navire.

Un certain nombre d'armateurs ont déjà réalisé ces investissements, d'autres sont en voie de les réaliser avant le 31 décembre 96 néanmoins il semble que certains d'entre eux ne sont pas en mesure de fournir l'apport personnel et/ou d'obtenir des prêts relais de leur banque (armement GARAT à HENDAYE par exemple).

#### **FICHE N° 3 : - Investissements en pompes à poisson**

Ces pompes seraient intéressantes à ST JEAN DE LUZ pour le débarquement rapide de grandes quantités de poisson bleu de faible valeur (chinchard, maquereau) que certains chalutiers pélagiques pêcheront dans le cadre de leur diversification lors de l'interdiction de pêche de l'anchois. Il convient néanmoins de s'assurer que ces investissements seront rentables en fonction des quotas de maquereau qui seront alloués.

...

Une pompe neuve coûte 500 KF et pour l'amortir il faut environ 5 à 6 000 tonnes de poisson. Avec un quota annuel de 1 000 tonnes, il faudrait 5 ans mais il faut être certain d'obtenir ce quota et que les flottilles ne changent pas de pêche pendant ce délai. HENDAYE dispose déjà de deux pompes d'un modèle ancien achetées en 1996.

**FICHE N° 4 : Projet d'étude de l'IMA pour la mise en place d'actions et de formations à la qualité du traitement du poisson à bord et en criée**

L'IMA propose d'effectuer cette étude en embarquant un qualifié à bord des navires de ST JEAN DE LUZ et HENDAYE pour rédiger des référentiels et guides de qualité par métiers et espèces.

De mettre en place ensuite des programmes d'action de formation pour les marins et des propositions d'investissements à bord ou à terre.

Cette étude présente un intérêt certain pour un relèvement des prix du poisson à la vente.

Le Conseil Général sera le maître d'ouvrage du projet.

L'étude se déroulera sur 18 mois à 2 ans et intéressera l'EMA de CIBOURE pour les actions de formation.

D'un coût global de 860 KF cette étude bénéficiera d'une aide de 200 KF du Conseil Général sur 2 ans.

Le bouclage du financement pourrait être recherché sur PESCA ou au titre de l'objectif 2 en sollicitant la Région et le FIOM.

**FICHE N° 5 : Projet d'étude et d'expérimentation de l'IMA sur la pêche en trio pour les chalutiers**

Dans le cadre de la reconversion des chalutiers pélagiques, il s'agit d'expérimenter la rentabilité d'un dispositif visant à réduire la durée de la marée d'une paire de pélagiques travaillant en "boeufs". Cette durée de 12 à 14 jours joue au détriment de la qualité du poisson. En joignant un troisième chalutier à la paire qui transportera le poisson sur le port plus rapidement, on ramène le délai à 7 jours maximum.

Le gain en qualité et la régularité de l'apport joueront en faveur d'un relèvement du prix.

L'expérimentation portera sur le merlu et concernera les chalutiers volontaires des 2 ports. Elle durera 3 mois au cours du premier semestre 97.

Pour rentabiliser l'opération par marée l'armement devra faire 230 KF de chiffres d'affaires. S'il ne réalise à coup sûr que 150 KF de chiffre d'affaires une subvention d'équilibre devra être trouvée pour boucler l'opération sur les 80 KF manquant.

Le schéma envisagé pourrait être un financement sur PESCA (IFOP) avec contribution éventuelle des collectivités locales et/ou du FIOM.

**FICHE N° 6 : - Commercialisation de l'algue gélidium pêchée en mer et étude de l'IFREMER sur la coupe de cette algue**

a) La pêche de l'algue gélidium par les petits métiers de SAINT JEAN DE LUZ a donné les résultats suivants au cours du 2ème semestre de 1996. (chiffres provisoires arrêtés au 27/11/1996 auxquels devront être ajoutées 2 semaines de pêche supplémentaires) :  
1681 tonnes pour 3 227 KF (1,92 f/kg).

.../...

Pour 17 navires en moyenne cela représente un chiffre d'affaires de 290 FK.

Ces navires ont ainsi réalisé pour certains jusqu'à 50% de leur C.A. annuel. Il est donc primordial que cette ressource soit protégée afin que cette flottille puisse ainsi continuer à trouver sur cette espèce une rentabilité qu'elle a perdu sur le poisson.

Pour le moment la pêche est arrêtée momentanément car l'usine Sobigel est fermée jusqu'au 07 Janvier 1997.

Néanmoins la coopérative HEGOKOA recherche une solution de commercialisation après le 7 Janvier 1996 car il est possible que la pêche puisse continuer au-delà de cette date.

Une extension de la période de pêche va en outre être proposée au Préfet de Région par modification de l'arrêté réglementant ce mode de pêche à la demande du CLPM de Bayonne. Pour le moment, cette pêche ne s'exerce que du 15 Septembre au 31 Janvier.

**b) - Etude de l'IFREMER sur la coupe de l'algue Gélidium :**

Cette étude demandée par le CLPM bénéficiera d'une subvention sur le FEDER au titre de l'objectif 2 pour un montant de 163 600 F. Son coût global est de 782 200 F dont 603 540 F sont pris en charge par l'IFREMER et 15 000 F par le CLPM.

Menée sur 2 ans de Juillet 1996 à Juillet 1998 elle devra permettre de savoir si le mode d'exploitation par coupe peut être autorisée sans mettre en péril la pérennité de la ressource et sans porter préjudice tant aux pêcheurs qui la chalutent en mer qu'aux ramasseurs à terre.

Deux missions de l'IFREMER ont déjà été effectuées sur le littoral du département dans le cadre de cette étude en Août et Septembre.

En raison du conflit qui a opposé M. DAUBAS aux autres récoltants du Gélidium l'intérêt de cette étude est évident. Pour le moment M. DAUBAS qui bénéficiait d'une autorisation de coupe a stoppé son activité suite au retrait de cette autorisation pour non respect des conditions réglementaires d'exploitation.

**FICHE N° 7 : - Projet de campagne expérimentale de pêche au Maroc pour chalutiers pélagiques d'Hendaye**

M. GARAT a effectué une démarche auprès du Gouvernement marocain pour obtenir un accord permettant d'effectuer une campagne de pêche expérimentale dans les eaux de ce pays pour 12 chalutiers.

Le projet qu'il a déjà soumis à la Direction des Pêches Maritimes et des Cultures Marines a peu de chances de pouvoir bénéficier d'un financement tant par l'Etat que par le FIOM.

Un certain nombre de questions préalables demeurent en suspens. L'armateur doit en effet :

- Préciser la nature du partenariat qu'il envisage avec les entreprises marocaines,
- Préciser les captures autorisées et les rendements,
- Etablir un compte prévisionnel d'exploitation hors aides publiques,

.../...

- 4
- Fournir une copie du projet signé de protocole d'accord avec les entreprises marocaines,
  - Evaluer les frais d'une base avancée.

Une étude de faisabilité d'une campagne de pêche expérimentale au Maroc a été effectuée par COFREPECHE le 11 Mars 1996 à la demande du CLPM qui l'a financée en totalité pour un coût de 15 000 F. Cette étude a conclu à la non rentabilité d'une pêche de petits pélagiques (sardines, maquereau, chinchard) dans le cadre de l'accord UE/Maroc du 14 Décembre 1995.

**FICHE N° 8 : - Coopérative de mareyage BASCOMAR et projet d'unité de transformation du poisson "S.A. PECHERIES BASQUES"**

a) - La coopérative de mareyage "BASCOMAR" fonctionne depuis le 1er Juiller 1996 et son premier bilan provisoire dégage un produit net positif. Elle s'est récemment dotée d'un camion et d'un responsable du rayon marée.

Pour qu'elle puisse fonctionner sans déficit il lui faut réaliser un C.A. de 15 MF par an lui permettant de dégager un EBE de 291 KF. Si son action est positive elle devrait permettre un retour dans le port de ST JEAN DE LUZ des chalutiers qui vendent à PASAJES, mais ce retour conditionne aussi en partie son succès.

b) - La SA "PECHERIES BASQUES" devrait regrouper, outre la coopérative maritime BASCOMAR qui a souscrit 29,90 % du capital de cette future société (1 MF), le groupe Olano de ST JEAN DE LUZ et Saupiquet.

Une étude de faisabilité de cette unité de transformation du poisson est en cours pour évaluer le potentiel de commercialisation d'une gamme de poisson frais, prédécoupé et emballé et de surimi.

Une société qui s'appellerait "Conserveries Basques" pourrait aussi être créée par les mêmes partenaires pour des conserves de type haut de gamme.

A travers ces projets l'ensemble des partenaires de la filière pêche de ST JEAN DE LUZ sont regroupés puisque BASCOMAR rassemble dans son capital les coopératives HEGOKOA, LA BASQUAISE, BASCOPECHE OP et 20 armateurs individuels.

Il y a donc une réelle dynamique commerciale qui se manifeste dans ce port.

# Quantités débarquées en criée 1990-1996

|      | SAINT-JEAN-de-LUZ |            |                   | HENDAYE          |            |                   |
|------|-------------------|------------|-------------------|------------------|------------|-------------------|
|      | QUANTITE<br>(Kg)  | VALEUR (F) | PRIX<br>MOYEN (F) | QUANTITE<br>(Kg) | VALEUR (F) | PRIX<br>MOYEN (F) |
| 1990 | 4 325 175         | 78 167 606 | 18,07             | 3 326 392        | 71 990 692 | 21,64             |
| 1991 | 4 872 837         | 92 358 727 | 18,95             | 4 048 800        | 86 390 132 | 21,34             |
| 1992 | 4 519 575         | 86 108 548 | 19,05             | 4 684 805        | 75 715 609 | 16,16             |
| 1993 | 5 905 600         | 78 985 951 | 13,37             | 4 152 366        | 54 618 305 | 12,15             |
| 1994 | 5 204 629         | 59 682 732 | 11,47             | 4 590 440        | 56 247 194 | 12,25             |
| 1995 | 6 036 500         | 58 250 265 | 11,21             | 4 274 754        | 38 146 994 | 9,71              |
| 1996 | 5 847 (1)         | 53 892 (1) | 9,21 (1)          | 8 141 (1)        | 36 674 (1) | 4,50 (1)          |

(1) au 1/12/1996

# STATISTIQUES MENSUELLES

## PRODUCTION PECHE

|                                        | POIDS<br>(K) | Variation<br>par<br>rapport<br>à<br>1994 | VALEUR<br>(F) | Variation<br>Par<br>Rapport<br>à<br>1994 | PRIX<br>MOYEN<br>(F/Kg) | Variation<br>par<br>rapport<br>à<br>1994 |
|----------------------------------------|--------------|------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|
| <b>Saint-Jean-<br/>de-Luz<br/>1995</b> | 6 036 500    | +14%                                     | 58 250 265    | -2 %                                     | 11,21                   | -2 %                                     |
| <b>Saint-Jean-<br/>de-Luz<br/>1994</b> | 5 204 629    |                                          | 59 682 721    |                                          | 11,47                   |                                          |
| <b>Hendaye<br/>1995</b>                | 4 274 754    | -7 %                                     | 38 146 994    | -32 %                                    | 9,71                    | -20 %                                    |
| <b>Hendaye<br/>1994</b>                | 4 590 440    |                                          | 56 247 194    |                                          | 12,25                   |                                          |

SAINT JEAN DE LUZ :

|           | 1995            |                |              |                 | 1996           |              |               |             | EVOLUTION |  |  |
|-----------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|---------------|-------------|-----------|--|--|
|           | Quantité<br>(T) | Valeur<br>(KF) | P/M<br>(F/K) | Quantité<br>(T) | Valeur<br>(KF) | P/M<br>(F/K) | Quantité<br>% | Valeur<br>% | P/M<br>%  |  |  |
| JANVIER   | 394             | 4 824          | 12,24        | 416             | 3 085          | 7,41         | + 5           | - 36        | - 39,5    |  |  |
| FEVRIER   | 412             | 3 948          | 9,58         | 287             | 2 667          | 9,29         | - 30          | - 32,5      | - 3       |  |  |
| MARS      | 312             | 4 865          | 15 59        | 707             | 3 500          | 4,95         | + 56          | - 28        | - 68      |  |  |
| AVRIL     | 694             | 4 966          | 7,15         | 507             | 3 924          | 7,73         | - 27          | - 21        | + 6,5     |  |  |
| MAI       | 933             | 7 281          | 7,80         | 406             | 4 180          | 10,29        | - 56,5        | - 43        | + 24      |  |  |
| JUIN      | 630             | 5 720          | 9,07         | 2 323           | 17 356         | 7,47         | + 73          | + 67        | - 18      |  |  |
| JUILLET   | 136             | 2 929          | 21,61        | 302             | 4 465          | 14,78        | + 55          | + 34,5      | - 32      |  |  |
| AOUT      | 465             | 6 530          | 14,03        | 286             | 4 187          | 14,62        | - 39          | - 36        | + 4       |  |  |
| SEPTEMBRE | 1 015           | 6 393          | 6,30         | 191             | 2 664          | 44,75        | - 81          | - 58        | + 86      |  |  |
| OCTOBRE   | 582             | 5 833          | 10,02        | 248             | 3 947          | 26,29        | - 57          | - 32        | + 62      |  |  |
| NOVEMBRE  | 245             | 3 043          | 12,42        | 175             | 3 918          | 22,39        | - 29          | + 22        | + 45      |  |  |
| DECEMBRE  | 218             | 1 945          | 8,92         |                 |                |              |               |             |           |  |  |
|           | 6 036           | 54 497         | 11,22        |                 |                |              |               |             |           |  |  |

# HENDAYE :

|           | 1995                      |                |              |                 | 1996           |              |               |             | EVOLUTION |  |  |  |
|-----------|---------------------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|---------------|-------------|-----------|--|--|--|
|           | Quantité<br>vendue<br>(T) | Valeur<br>(KF) | P/M<br>(F/K) | Quantité<br>(T) | Valeur<br>(KF) | P/M<br>(F/K) | Quantité<br>% | Valeur<br>% | P/M<br>%  |  |  |  |
| JANVIER   | 239,5                     | 2 034,6        | 8,50         | 495             | 2 085          | 4,21         | + 52          | + 2,5       | - 50,5    |  |  |  |
| FEVRIER   | 234,5                     | 2 396,1        | 10,22        | 137             | 1 751          | 12,78        | - 41,5        | - 27        | + 20      |  |  |  |
| MARS      | 385,1                     | 3 085,6        | 8,01         | 1 505           | 3 641          | 2,41         | + 74,5        | + 15        | - 70      |  |  |  |
| AVRIL     | 560,4                     | 1 844,8        | 3,29         | 1 180           | 2 548          | 2,15         | + 53          | + 28        | - 35      |  |  |  |
| MAI       | 463,7                     | 2 305,8        | 4,97         | 322             | 1 568          | 4,86         | - 30,5        | - 32        | - 2       |  |  |  |
| JUIN      | 852,0                     | 7 568,9        | 8,88         | 3 144           | 11 593         | 3,68         | + 73          | + 35        | - 59      |  |  |  |
| JUILLET   | 141                       | 1 495          | 10,60        | 353             | 2 903          | 8,22         | + 61          | + 48,5      | - 22,5    |  |  |  |
| AOUT      | 341                       | 4 342          | 12,73        | 396             | 3 534          | 8,92         | + 14          | - 19        | - 30      |  |  |  |
| SEPTEMBRE | 283,3                     | 3 347,9        | 11,82        | 220             | 2 919          | 13,76        | - 22          | - 12        | + 16      |  |  |  |
| OCTOBRE   | 425,4                     | 4 759,2        | 11,19        | 239             | 2 965          | 20,00        | - 44          | - 37        | + 44      |  |  |  |
| NOVEMBRE  | 185,7                     | 2 776,3        | 14,95        | 150,5           | 1 168          | 7,76         | - 19          | - 58        | - 48      |  |  |  |
| DECEMBRE  | 163,1                     | 2 190,7        | 13,43        |                 |                |              |               |             |           |  |  |  |
|           | 4 274,7                   | 38 146,9       | 9,88         |                 |                |              |               |             |           |  |  |  |

| nom du navire      | centre de gestion | armateur      | devis global  | BASE ETAT ET PESCA | ETAT         | PESCA        | AIDE TOTALE (ETAT+PESCA) | TAUX D'AIDE |
|--------------------|-------------------|---------------|---------------|--------------------|--------------|--------------|--------------------------|-------------|
| 1 Egun Haste       | Chingudy          | Behoteguy     | 230 256,00    | 144 260,97         | 28 852,19    | 43 278,29    | 72 130,49                | 50,0%       |
| 2 Gure Ametsa      | Chingudy          | Biancho       | 398 267,00    | 398 267,00         | 79 653,40    | 119 480,10   | 199 133,50               | 50,0%       |
| 3 Agorrela         | Chingudy          | SNC Irarzoqui | 398 267,00    | 398 267,00         | 79 653,40    | 119 480,10   | 199 133,50               | 50,0%       |
| 4 L'Epaulard       | Chingudy          | Dumora        | 368 208,00    | 282 213,00         | 56 442,60    | 84 663,90    | 141 106,50               | 50,0%       |
| 5 Orka II          | Chingudy          | Dumora        | 677 358,00    | 591 363,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 35,5%       |
| 6 Zubernea         | Chingudy          | Laouenan      | 426 740,00    | 426 740,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 49,2%       |
| 7 Roy Mage         | Chingudy          | Garat         | 489 280,00    | 489 280,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 42,9%       |
| 8 Ile des Faisans  | Chingudy          | Garat         | 298 280,00    | 298 280,00         | 59 656,00    | 89 484,00    | 149 140,00               | 50,0%       |
| 9 Le Sopie         | Chingudy          | Garat         | 489 590,00    | 489 590,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 42,9%       |
| 10 Le Fureteur     | Chingudy          | Garat         | 273 395,00    | 187 400,00         | 37 480,00    | 56 220,00    | 93 700,00                | 50,0%       |
| 11 Etel            | Chingudy          | Garat         | 410 400,00    | 410 400,00         | 82 080,00    | 123 120,00   | 205 200,00               | 50,0%       |
| 12 Gure Lana       | Chingudy          | Laz Lar       | 1 073 899,00  | 1 073 898,00       | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 19,6%       |
| 13 Telhys          | Chingudy          | Irastorza     | 309 734,00    | 309 734,00         | 61 946,80    | 92 920,20    | 154 867,00               | 50,0%       |
| 14 Primauguet      | Chingudy          | Irastorza     | 309 734,00    | 309 734,00         | 61 946,80    | 92 920,20    | 154 867,00               | 50,0%       |
| 15 Meff            | Chingudy          | Lequelllec    | 274 482,00    | 188 487,00         | 37 697,40    | 56 546,10    | 94 243,50                | 50,0%       |
| 16 Gaele Julianne  | Chingudy          | Lequelllec    | 263 763,00    | 177 768,00         | 35 553,60    | 53 330,40    | 88 884,00                | 50,0%       |
| 17 La Murene       | Chingudy          | Osa           | 384 275,00    | 298 280,00         | 59 656,00    | 89 484,00    | 149 140,00               | 50,0%       |
| 18 Le Lafitte      | GPB               | SAPL          | 380 000,00    | 380 000,00         | 76 000,00    | 114 000,00   | 190 000,00               | 50,0%       |
| 19 Yannick         | GPB               | SAPL          | 430 600,00    | 430 600,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 48,8%       |
| 20 Bougainville    | GPB               | SAPL          | 420 000,00    | 420 000,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 50,0%       |
| 21 Aquitaine       | GPB               | Iriarte       | 134 595,00    | 61 000,00          | 12 200,00    | 18 300,00    | 30 500,00                | 50,0%       |
| 22 Miss Jacqueline | GPB               | SAPL/Iriarte  | 430 600,00    | 430 600,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 48,8%       |
| 23 Le Baron        | GPB               | Delanoue      | 430 600,00    | 430 600,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 48,8%       |
| 24 Maritou         | GPB               | Martinez      | 430 600,00    | 430 600,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 48,8%       |
| 25 Sainte Barbe    | Gure Lana         | Aguirre       | 320 580,00    | 320 580,00         | 64 116,00    | 96 174,00    | 160 290,00               | 50,0%       |
| 26 Placida         | Gure Lana         | Emasabal      | 336 330,00    | 336 330,00         | 67 266,00    | 100 899,00   | 168 165,00               | 50,0%       |
| 27 Pottero Semeak  | Gure Lana         | Esteban       | 166 498,00    | 166 498,00         | 33 299,60    | 49 949,40    | 83 249,00                | 50,0%       |
| 28 Bi Anaiak       | Gure Lana         | Esteban       | 341 167,00    | 311 592,00         | 62 318,40    | 93 477,60    | 155 796,00               | 50,0%       |
| 29 La Révolution   | Soluc             | Da Rosa       | 344 575,00    | 315 000,00         | 63 000,00    | 94 500,00    | 157 500,00               | 50,0%       |
| 30 Eros            | Soluc             | Da Rosa       | 430 600,00    | 430 600,00         | 84 000,00    | 126 000,00   | 210 000,00               | 48,8%       |
| TOTALUX            |                   |               | 11 672 673,00 | 10 937 961,97      | 1 982 818,19 | 2 974 227,29 | 4 957 045,49             |             |

DESTINATAIRES:

Monsieur le Président de la coopérative maritime de mareyage Bascom  
Monsieur le Président de l'OP Bascopêche  
Monsieur le Président du syndicat des mareyeurs  
Monsieur le Directeur de la Criée de St-jean-de-Luz  
Monsieur le Président de la coopérative Bidassoa  
Monsieur le Président du CLPM de Bayonne  
Monsieur le Président du Syndicat des Marins de la Côte Basque  
Monsieur le président du Syndicat des Marins de Saint-Jean-de-Luz/Ciboure  
Monsieur le Président de la Coopérative HEGOKOA  
Monsieur le Président du CRPM de Bayonne

COPIES:

Monsieur le Sous-Préfet de Bayonne  
DIRAM Bordeaux  
ACAM  
Chrono